

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 25 (1903)  
**Heft:** 15

**Anhang:** Zweite Beilage zu Nr. 15 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Ostern.**

Ich schreite hinein in den Frühlingstag,  
O, was für Schmücken und Prangen!  
Die Osterglocken klingen durchs Land,  
Des Lenwinds fämtweide Schmeichelhand  
Streichelt mir Stirne und Wangen.  
Die Welt ist lauter Luft und Duft! —  
Was kann ich da noch singen? —  
Ja, säng' ich mein Glück in die Welt hinaus,  
Es hieße ja die Brust nicht aus  
Und müchte jubelnd zerspringen. Carl Binenstein.

**Neues vom Büchermarkt.**

**Neues Land** betitelt sich ein Werk, das Kapitän Sverdrup, den bekannten treuen Begleiter Nansens auf seinen Polarexpeditionen, zum Verfasser hat. Auf Nansens Schiff „Fram“, welches Sverdrup erst kurz vorher aus der dreijährigen Haft des Eisfests befreit hatte, war er auf eine neue Fortschrittsreise ausgezogen, auf welcher er den Entdecker ganz neuer hochinteressanter Länder wurde. Sein Bericht erscheint im Verlag von F. A. Brockhaus in Leipzig, der Firma, welche wir die hervorragendsten Fortschrittsberichte der Neuzeit verdanken, die Werke von Stanley, Nordenstöhl, Schleemann, Slatin, Hedin und besonders Nansens klassisches „In Nacht und Eis“. Frisch und fröhlich verzeigt uns in der 1.

Lieferung der kühne Seemann mitten hinein in das Leben an Bord und in die Reise längs der Westküste Grönlands. Es fehlt nicht an humoristischen Vorfällen und interessanten Schilderungen von Land und Leuten. Das erste Separatibild dieser Lieferung, der Brand der Fram, gibt eine furchtbare Episode wieder, bei welcher wenig fehlte, daß die ganze Expedition ein grauenhaftes Ende gefunden hätte. Es folgen drei Vertreter der nordischen Menschen, mit welchen die Expedition in Freundschaft verkehrte, und eine Landschaft, deren unbekannte Berge uns in dieser Gegend erstaunten. — Mit Spannung sehen wir den nächsten Lieferungen entgegen. Wir empfehlen unsern Lesern das Werk, welches sehr interessant zu werden verpricht, aufs angenehmste und werden noch auf dasselbe zurückkommen. Es erscheint zunächst in 36 Lieferungen zu 50 Pfennig.

**Ein grosser Fehler** ist es, Kinder einzige mit Kuhmilch aufzuziehen, da der Kuhmilch die knochen- und muskellibenden Bestandteile fehlen. Vom dritten Monate bedarf ein Kind einer kräftigen Nahrung. Man gebe ihm daher dreimal täglich **Galactina** das fleisch-, blut- und knochenbildende, vorzügliche Kindermehl und nur in der Zwischenzeit gute Kuhmilch. [2108]

**Leberthran-Emulsion.**Stern-  Marke

Vorzügliches, wohlgeschmeckend. Präparat von Aerzten empfohlen.

Preise inklusive 1 Schachtel Pfefferminz-Bonbons:

1/1 Flac. 4 Fr.; 1/2 Flac. 2 Fr.

**Zu haben in den Apotheken.**

Wo kein Depot, wende man sich um kostenfreie Nachnahme-Sendung zu obigen Preisen an [2126]

Sauters Laboratorien, Aktiengesellschaft, Genf.

Lenzburger Beerenkulturen einzig in ihrer Ausdehnung und Art der intensiven Bodenausnutzung.

# Lenzburger Confituren

sind anerkannt die besten!

Lenzburger Confituren

haben ganz das köstliche Aroma  
der frischen Frucht.

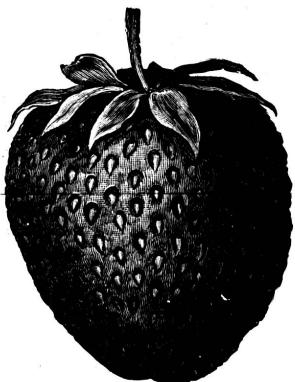
Lenzburger Confituren

sind billig und ausgiebig.

Lenzburger Confituren

werden immer mehr ein Nahrungs- und Genussmittel für jedermann.

Lenzburger Confituren sollten auf keinem Frühstückstisch fehlen.



## Lenzburger Confituren

von

Himbeeren  
Erdbeeren  
Johannisbeeren  
Aprikosen  
Brombeeren  
Zwetschgen  
Heidelbeeren  
Orangen

Aepfeln  
Quitten  
Stachelbeeren  
Mirabellen  
Hagebutten  
Kirschen  
Pfirsichen  
Hollunder

sind in

lackierten Blecheimern von 25, 10 und 5 Kilo,  
soliden Emailleimern von 25, 10 und 5 Kilo,  
Emailkochtöpfen von 10 und 5 Kilo,

weissen Töpfen mit Perg.-Verschl. v. 500 gr. Inhalt  
Gläsern " 500 " " 500 " "

[2323]

überall zu haben.

Man verlange durchaus Lenzburger Confituren.

# Conservernfabrik Lenzburg

v. Henckell &amp; Roth.

## Halt!

bar, appetitlich, delikat im Geschmack sind

## Singer's kleine Salzbretzeli

Feinste Beigabe z. Bier

Dem Auslandprodukte mindestens ebenbürtig.

Günstige Bedingungen für Wirte und Wiederverkäufer.

Muster zu Diensten!

Schweiz.

Bretzel- und Zwieback-Fabrik

## Eh. Singer, Basel

Fischmarkt 12 [2197]

Clarastrasse 13.

## FÜR HAUSFRAUEN



Die Lessive „Phénix“ ist das vorzüglichste, älteste

### Waschmittel

nur echt mit nebenstehender roter Fabrikmarke und dem Namen der einzigen Fabrikanten

### Redard & Cie. in Morges.

Ueberall zu haben! Nachahmungen weise man zurück. (H. 3300 L) [1986]

Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebär-mutterleiden

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häfiger  
Ennenda.

Heirate nicht ohne Dr. Retau, Buch über die Ehe, mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, Liebe und Ehe ohne Kinder, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch Nedwigs Verlag in Luzern. [2265]

Abnehmern beider Werke liefere gratis „Die schmerz- und gefahrlose Entbindung der Frauen“ (preisgekrönt).

## Gegen Keuchhusten

wird das

### Antimicrobin

(gesetzlich geschützt)

als sicherstes und unschädliches Mittel ärztlich empfohlen. Wird verdampft und nicht eingenommen. [1891]

Zu haben à 3 Fr. per Schachtel in den Apotheken. Haupt-depot: Apotheke zur Post, Heinrich Jucker, Zürich V.

# Anerkennung

findet überall unser gesetzl. geschütztes

## Praktikol

da dasselbe jedem Boden prachtvollen dauernd. Glanz verleiht. Kein Wünschen, kein Blochen mehr! Grösste Mühe- und Zeiterfolgs! Ge- stattet feuchtes Aufwischen ohne Glanzverlust! Geruchlos und sofort trocken! Holzstruktur bleibt sichtbar. Einfachste Anwendung! Konserviert und frisch Linoleum auf! Prospekt und Zeugnisse gratis. Direkter Detail-Versandt durch die Allein-Fabrikanten Lendi & Co., Fraumünster 17, Zürich. [1964]

Achten Sie, bitte, auf den Namen Praktikol und unsere Firma.

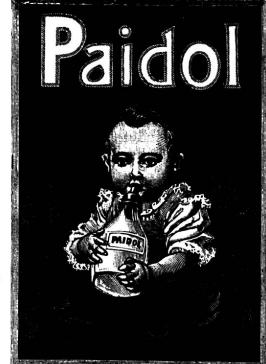
Dépôts: Friedr. Klapf, St. Gallen. J. Wick, Heiden. Stahel-Uster, Uster. (Forts. folgt.)

Von der grössten Bedeutung für die richtige

## Ernährung der Kinder

ist [1576]

Schutzmarke 11643



Aerztlich empfohlen.

Grosse Goldene Medaille an der intern. Kochkunst-Ausstellung in Frankfurts a. M. 1900.

Wo keine Depot sind, direkt durch

Jacob Weber

CAPPEL (Toggenburg).

**Versende echten Bienenhonig:**

- a) La Rösa - Alpenhonig Fr. 3.30 per Kilo; (H 440 Ch) [2132]
- b) Poschiavohonig zu Fr. 2.50 per Kilo;
- c) Honig Ila (warm ausgelassen, dunkler, aber gut) Fr. 1.80 per Kilo.

Bei grösseren Quantitäten Rabatt.

Johns. Michael, Pfarrer in Brusio bei Poschiavo (Graubünden).

## Papeterien

à Fr. 2.— [1989]

schoene Schachtel, enthaltend 100 Bogen feines **Briefpapier**, 100 **Couverts**, Bleistift, Federhalter, Siegellack, 12 Stahlfedern, Radiergummi, Tinte, Löschkörper, nützliche Ratschläge, wie man Geld verdient. Zusammen nur Fr. 2.— franko bei Einsendung, sonst Nachnahme. (5 Stück Fr. 8.—, 10 Stück Fr. 15.—).

**A. Niederhäuser**  
Papierwarenfabrik, Grenchen.

## Wollt Ihr?

die Magerkeit loswerden? Wollt Ihr volle üppige Formen erzielen? Wollt Ihr die „Pflege der Brüste“,

neueste Prachtausgabe (Buch für jede Frau) so sendet mir Eure genaue Adresse mit dem Insertat und 60 Cts. in Marken, niemand bereut's!

**J. Kronwarth's Depot**  
Winterthur (Fach).

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste

## Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei

1899] Terlinden & Co.

vormals H. Hintermeister in Küsnacht Zürich werden in kürzester Frist sorgfältig effektuiert und retourniert in solider

### Gratis-Schachtelpackung.

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz

Hausierer werden nicht gehalten.

Hausierer werden nicht gehalten.

## Neuheiten! in Uhren

Gold- und Silberwaren

2271 empfehlen höchstlich

**Brüder Scherraus**

Uhrmacher und Goldschmiede

St. Gallen Speicher

Neugasse 16. nächst der Post.

Reparaturen. Garantie.

Allen mit Krampfadern und offenen Weinen Bedrohten empfehlen wir

### Müller & Kompressen

Rationale Behandlung.

Aerztlich be- günstigt.

wird an die

Theater-Apotheke in Genf.

Dépôts in grösseren Apotheken des In- und Auslandes.

Sicherer Erfolg.

[1576]



## Brautleuten

empfehlen wir unsere Ausstellung compl. Zimmer-Einrichtungen zur zwanglosen Besichtigung. Als besonders beliebte Aussteuern offerieren wir:

### Schlafzimmer

in Eichen- od. Rusternholz  
2 Bettladen 1x0 m innen  
2 Feder-Rosshaarmatzen mit Keilkissen  
2 Duvet, Pflumen und Kopfkissen  
2 Nachttische mit Marmor  
1 Waschtisch mit Marmor  
1 Spiegelauflage  
1 Spiegelschrank mit Cyst.  
Fag. Glas  
2 Stühle, 1 Handtuchständ.

Fr. 1000.—

### Esszimmer

in Nussbaumholz (innen Eiche)  
1 Buffet  
1 Ausziehtisch 130/90  
6 Rohrsessel  
1 Serviettisch  
1 Rollendivani mit Mo-

quette

Fr. 600.—

50 Musterzimmer in allen Preislagen, einfacher bis hochfeinster Ausführung.

Mehrjährige schriftliche Garantie.

Eigene Fabrikation. Ateliers für Polster und Dekorationen.

**Möbelfabrik Thümena & Co., Zürich I**  
Schiffände 12  
vorm. Möbelmagazin Ad. Aeschlimann.

### Salon

in Nussbaumholz (innen Eiche)  
1 Sofa m. Plüsche od.  
2 Fauteuil m. Kameletasch.  
2 Halbfanteuil n. Wahl bezog.  
1 Salontisch  
1 Silberschrank  
1 Spiegel

Fr. 680.—

versand direkt an Private von

## St. Galler Stickereien

in nur tadeloser Ware für Frauen-, Kinder- und Bettwäsche, Taschentücher u. s. w. in reicher Auswahl und zu missigen Preisen. — Man verlange die Musterkollektion von

R. Mullisch, Brüder zu Flora, St. Gallen.

Ceylon Tea

## CEYLON TEA

### Ceylon-Thee, sehr fein kräftig, ergiebig und haltbar.

	per engl. Pfd.	per 1/2 kg
Orange Pekoe	Fr. 4.50	Fr. 5.—
Broken Pekoe	" 3.80	" 4.—
Pekoe	" 3.30	" 3.60
Pekoe Souchong	" —	" 3.40

### China-Thee, beste Qualität

Souchong Fr. 3.60, Kongou Fr. 3.60 per 1/2 kg  
Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei.

[2249]

Carl Osswald, Winterthur.

Niederlage bei Joh. Stadelmann, Marmorhaus, Mülbergasse 31, St. Gallen.

Mme. C. Fischer, Theaterstrasse 20, Zürich, übermittelt frei verschlossen gegen Einsend. von 30 Cts. in Marken ihre Broschüre (6. Auflage) über den

## Haarausfall

und frühzeitiges Ergrauen, deren allgemeine Ursachen, Verhütung und Behandlung.

[1733]

## Fleisch-Extract

fehlt in keiner guten Küche.

[2249]

## Bruchleidende

finden sichere und schnelle Heilung durch mein patentiertes, mit verschiedenen goldenen Medaillen und höchsten Auszeichnungen prämiertes

## Bruchband ohne Feder

Man hüte sich vor minderwertigen Nachahmungen. Auf Anfrage Broschüre mit Dankschreiben vieler Geheilten gratis und franko durch

(O 700 B)

[2429]

Dr. Reimanns, Valkenberg, L Nr. 160, Holland.